



Date : 2025-02-05

Destinataires : AHM

Objet : **MATCHS INTER-LIGUES - LIGUES SIMPLE LETTRE DU LAC ST-LOUIS 2025-2026**

---

VERSION EN FRANÇAIS

Bonjour,

Dans le but d'offrir aux équipes simple lettre de notre région, une plus grande variété de rencontres en réduisant le nombre de parties au cours desquelles les mêmes équipes s'affrontent tout en maintenant l'autonomie des Ligues Simple Lettre, le projet d'inclure au calendrier 4 matchs inter-ligues a été approuvé lors de la Commission régionale, le 25 février 2025. Afin de permettre aux ligues d'évaluer leurs équipes en vue de possibles reclassements, l'échéancier du projet se déroulera de la manière suivante :

**Calendrier régulier incluant des matchs Inter-Ligues**

- 4 parties Inter-Ligues (2 locales et 2 visiteurs) les fins de semaine du **1-2 et 8-9 novembre 2025** pour les divisions M11, M13, M15 et M18.
- Les Ligues Simple Lettres devront s'assurer que 4 parties de ligue soient jouées les fins de semaine du **18-19 et 25-26 octobre 2025** pour valider le besoin de demandes de reclassements.
- Les résultats des 4 parties Inter-Ligues seront inclus dans le classement respectif des 3 ligues.

**NOTE** - Ces deux (2) fins de semaine du début novembre, hors de la saison des tournois, sont idéales pour éviter les conflits d'horaire ainsi qu'il y a peu de risque de problématiques causées par les conditions routières.

Cordialement,

Lyne Sauvé  
Communications  
Hockey Lac St-Louis  
[coord-adj@hockeylsl.ca](mailto:coord-adj@hockeylsl.ca)

cc. Raymi Gélinau d.g.  
Membres Conseil d'administration LSL



ENGLISH VERSION

Good day,

In order to offer the teams of our region a greater variety of games by reducing the number of games during which the same teams face each other and, while maintaining the autonomy of the Single Letter Leagues, the plan to include 4 inter-league games in the calendar was approved by the Regional Commission, on February 25<sup>th</sup> 2025. In order to allow leagues to assess their teams for possible reclassifications, the project timeline will be as follows:

**Regular calendar including Inter-leagues games**

- 4 Inter-League games (2 home and 2 visitors) on the weekends of November **1<sup>st</sup>-2<sup>nd</sup> and 8<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> 2025** for the M11, M13, M15 and M18 divisions.
- Simple Letters Leagues will need to ensure that 4 league games are played on the weekends of **October 18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup>-26<sup>th</sup> 2025** to validate the need for reclassification requests.
- The results of the 4 Inter-League games will be included in the respective standings of the 3 leagues.

**NOTE** - These two (2) weekends in early November, outside of the tournament season, are ideal to avoid scheduling conflicts and there is little risk of problems caused by road conditions.

Best regards,

Lyne Sauvé  
Communications  
Hockey Lac St-Louis  
[coord-adj@hockeylsl.ca](mailto:coord-adj@hockeylsl.ca)

cc. Raymi Gélinau d.g.  
Membres Conseil d'administration LSL